

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

the 1990s, the number of people in the United States who are 65 years of age or older is projected to increase from 20 million to 30 million, and the number of people 75 years of age or older is projected to increase from 10 million to 15 million (U.S. Census Bureau, 1996).

察停烽火不致再遭破壞。L

\_\_\_\_\_

法防手作  
 國哈里作  
 一能此所  
 余裝未裝  
 諸藥此藥  
 力藥之藥  
 已不使出  
 已不能出  
 因藥力均  
 中藥力均  
 藥力均立

大眾  
 保腎丸  
 採用塑膠樽  
 主治  
 四時感冒  
 疴嘔肚痛  
 酒醉食滯  
 腸胃不適  
 李眾勝堂製



**Philic's**  
NS 502  
100% PURE WOOL  
MADE IN BRITISH COLUMBIA

本標牌最新服用採平二六九一



**Philic's**  
NS 502  
WOOL  
MADE IN BRITISH COLUMBIA

用特平標真



**Philic's**  
NS 502  
WOOL  
MADE IN BRITISH COLUMBIA

標新有加內衣



牌鹵煙

煙鹵牌毛衣

射影防提

香港機械展覽會  
展覽日本優良機械類  
歡迎光臨參觀

日本科學技術的進步，已達到世界各國的水平之上，其所出品機械性能極精巧耐用，推銷世界各國，到處享譽稱讚，茲為提高東南亞地域各國工業發展起見，由敝公司主辦，這次所陳列機械展覽會於香港，如蒙各界光臨觀覽無任歡迎。







### 蔣廷黻演說指出

## 大陸農民臨死亡邊緣

### 歉收將導致飢民起義

【中央社南京九日電】蔣廷黻氏昨在中央黨部演說，指出目前大陸農民已臨死亡邊緣，歉收將導致飢民起義。氏謂：目前大陸農民已臨死亡邊緣，歉收將導致飢民起義。氏謂：目前大陸農民已臨死亡邊緣，歉收將導致飢民起義。氏謂：目前大陸農民已臨死亡邊緣，歉收將導致飢民起義。

### 馬林諾夫斯基叫囂作戰

【中央社莫斯科九日電】馬林諾夫斯基氏昨在蘇聯最高蘇維埃演說，叫囂作戰。氏謂：蘇聯軍隊已作好一切準備，隨時準備與敵作戰。氏謂：蘇聯軍隊已作好一切準備，隨時準備與敵作戰。氏謂：蘇聯軍隊已作好一切準備，隨時準備與敵作戰。

### 英海軍當局宣佈

### 英陸戰隊在泰馬邊境

【中央社倫敦九日電】英海軍當局昨宣佈，英陸戰隊在泰馬邊境。氏謂：英陸戰隊已作好一切準備，隨時準備與敵作戰。氏謂：英陸戰隊已作好一切準備，隨時準備與敵作戰。氏謂：英陸戰隊已作好一切準備，隨時準備與敵作戰。

## 葡京情勢緊張

### 威示府政反動黨共下地

【中央社里斯本九日電】葡京情勢緊張，威示府政反動黨共下地。氏謂：葡京情勢緊張，威示府政反動黨共下地。氏謂：葡京情勢緊張，威示府政反動黨共下地。氏謂：葡京情勢緊張，威示府政反動黨共下地。

## 奧波多等處發現共黨傳單

### 警方加緊巡邏

【中央社維也納九日電】奧波多等處發現共黨傳單，警方加緊巡邏。氏謂：奧波多等處發現共黨傳單，警方加緊巡邏。氏謂：奧波多等處發現共黨傳單，警方加緊巡邏。氏謂：奧波多等處發現共黨傳單，警方加緊巡邏。

## 麥南馬拉下令陸軍從事研究

### 使用革命性空運工具

【中央社馬尼拉九日電】麥南馬拉下令陸軍從事研究，使用革命性空運工具。氏謂：麥南馬拉下令陸軍從事研究，使用革命性空運工具。氏謂：麥南馬拉下令陸軍從事研究，使用革命性空運工具。氏謂：麥南馬拉下令陸軍從事研究，使用革命性空運工具。

## 台北觀察家

### 抨擊美對華政策

【中央社台北九日電】台北觀察家昨抨擊美對華政策。氏謂：美對華政策，已使中國陷入絕境。氏謂：美對華政策，已使中國陷入絕境。氏謂：美對華政策，已使中國陷入絕境。氏謂：美對華政策，已使中國陷入絕境。

## 傳美將給予我國

### 一億五千萬美元

【中央社華盛頓九日電】傳美將給予我國一億五千萬美元。氏謂：傳美將給予我國一億五千萬美元。氏謂：傳美將給予我國一億五千萬美元。氏謂：傳美將給予我國一億五千萬美元。

## 利餘農產品貸款

### 美政府將撥款

【中央社華盛頓九日電】利餘農產品貸款，美政府將撥款。氏謂：利餘農產品貸款，美政府將撥款。氏謂：利餘農產品貸款，美政府將撥款。氏謂：利餘農產品貸款，美政府將撥款。

## 吉田茂在紐約

### 會晤美總統

【中央社紐約九日電】吉田茂昨在紐約會晤美總統。氏謂：吉田茂昨在紐約會晤美總統。氏謂：吉田茂昨在紐約會晤美總統。氏謂：吉田茂昨在紐約會晤美總統。

## 印度經建漸發達

### 仰仗西方世界大量援助

【中央社新德里九日電】印度經建漸發達，仰仗西方世界大量援助。氏謂：印度經建漸發達，仰仗西方世界大量援助。氏謂：印度經建漸發達，仰仗西方世界大量援助。氏謂：印度經建漸發達，仰仗西方世界大量援助。

## 托洛斯基的陰謀

### 克羅斯基的陰謀

【中央社莫斯科九日電】托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。氏謂：托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。氏謂：托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。氏謂：托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。

## 國際電影

### 美國與英國

【中央社倫敦九日電】國際電影，美國與英國。氏謂：國際電影，美國與英國。氏謂：國際電影，美國與英國。氏謂：國際電影，美國與英國。

### 印度經建漸發達

仰仗西方世界大量援助

【中央社新德里九日電】印度經建漸發達，仰仗西方世界大量援助。氏謂：印度經建漸發達，仰仗西方世界大量援助。氏謂：印度經建漸發達，仰仗西方世界大量援助。氏謂：印度經建漸發達，仰仗西方世界大量援助。

### 托洛斯基的陰謀

克羅斯基的陰謀

【中央社莫斯科九日電】托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。氏謂：托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。氏謂：托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。氏謂：托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。

### 國際電影

美國與英國

【中央社倫敦九日電】國際電影，美國與英國。氏謂：國際電影，美國與英國。氏謂：國際電影，美國與英國。氏謂：國際電影，美國與英國。

### 美國與英國

國際電影

【中央社倫敦九日電】國際電影，美國與英國。氏謂：國際電影，美國與英國。氏謂：國際電影，美國與英國。氏謂：國際電影，美國與英國。

### 克羅斯基的陰謀

托洛斯基的陰謀

【中央社莫斯科九日電】托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。氏謂：托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。氏謂：托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。氏謂：托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。

### 托洛斯基的陰謀

克羅斯基的陰謀

【中央社莫斯科九日電】托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。氏謂：托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。氏謂：托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。氏謂：托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。

### 克羅斯基的陰謀

托洛斯基的陰謀

【中央社莫斯科九日電】托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。氏謂：托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。氏謂：托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。氏謂：托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。

### 托洛斯基的陰謀

克羅斯基的陰謀

【中央社莫斯科九日電】托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。氏謂：托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。氏謂：托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。氏謂：托洛斯基的陰謀，克羅斯基的陰謀。

### 國際電影

美國與英國

【中央社倫敦九日電】國際電影，美國與英國。氏謂：國際電影，美國與英國。氏謂：國際電影，美國與英國。氏謂：國際電影，美國與英國。

### 美國與英國

國際電影

【中央社倫敦九日電】國際電影，美國與英國。氏謂：國際電影，美國與英國。氏謂：國際電影，美國與英國。氏謂：國際電影，美國與英國。

### 美國與英國

國際電影

【中央社倫敦九日電】國際電影，美國與英國。氏謂：國際電影，美國與英國。氏謂：國際電影，美國與英國。氏謂：國際電影，美國與英國。

### 國際電影

美國與英國

【中央社倫敦九日電】國際電影，美國與英國。氏謂：國際電影，美國與英國。氏謂：國際電影，美國與英國。氏謂：國際電影，美國與英國。



# 各地通訊

## 菲總統麥卡柏高促國會 勿再制訂菲化案

### 認爲對菲化運動採過激行動 將使外資流菲影響經濟發展

【本報馬尼拉訊】菲律賓總統麥卡柏高，昨日在國會演說，力促國會勿再制訂菲化案。他認爲，對菲化運動採取過激行動，將使外資流菲，影響經濟發展。他並表示，菲律賓政府將採取一切必要措施，以維護國家之經濟利益。

## 中共挽救農業危機 將大批共幹下放農村

### 一面監督農民復耕參加勞動 一面監督農民復耕參加勞動

【本報訊】中共爲挽救農業危機，決定將大批共幹下放農村。一方面監督農民復耕，參加勞動，另一方面監督農民復耕，參加勞動。此舉旨在加強農村生產，提高農民生活水平。

## 共幹下放農村 帶來更大惡果

【本報訊】共幹下放農村，帶來了更大的惡果。由於缺乏經驗，許多共幹在農村工作時，未能有效組織農民，反而給農民帶來了負擔。此舉不僅未能解決農業危機，反而使農村形勢更加嚴峻。

## 國姐汪麗玲名花有主 準新郎爲周至柔主席公子

【本報訊】國姐汪麗玲，日前宣佈名花有主。準新郎爲周至柔主席公子。汪麗玲表示，她對周公子印象極深，並決定與其結爲連理。此消息傳出後，引起社會廣泛關注。

## 南越發生沉船慘劇 行走西貢山峯客貨輪船失事

### 遇暴風雨沉沒溺斃失事廿餘人

【本報西貢訊】南越發生沉船慘劇，行走西貢山峯客貨輪船失事。遇暴風雨沉沒，溺斃失事廿餘人。據悉，該輪船在航行途中突遇強烈風暴，船隻失去控制，最終沉入海底。船上人員及貨物損失慘重。

## 因作出牆紅杏 爲夫刺殺斃命

【本報訊】因作出牆紅杏，爲夫刺殺斃命。一名女子因與他人有染，被其丈夫發現後，憤而將其殺害。此案引起了社會的廣泛討論，人們對婚姻忠誠的重要性有了更深刻的認識。

## 王世昭書法展覽 于院長親臨致詞

【本報訊】王世昭書法展覽，于院長親臨致詞。于院長在致詞中讚揚王世昭先生的書法藝術成就，並希望通過此次展覽，能進一步推廣書法藝術，提高國民的文化素養。

## 福文毛中醫 專治各種疑難雜症

【本報訊】福文毛中醫，專治各種疑難雜症。該中醫具有豐富的臨床經驗，對多種疑難雜症有獨到之處。診所地址：本市中山路一二三號。

## 根斷天七痔脫痛無

【本報訊】根斷天七痔脫痛無。此藥專治內外痔瘡，見效快，不復發。各大藥房均有代售。

### 工商日報分類廣告

最新療法  
每段大字四個 每天上報收費  
每段小字四個 每天上報收費  
凡刊登廣告者，請向本報廣告部洽談。

### 成利

大角咀  
深水埗  
長沙灣  
九龍  
地址：九龍彌敦道一二三號  
電話：一二三四五

### 樓大業興

在建築中  
地址：本市中環區  
電話：五六七八九

### 福文毛中醫

專治各種疑難雜症  
地址：本市中山路一二三號  
電話：一二三四五

### 根斷天七痔脫痛無

專治內外痔瘡  
地址：本市各大藥房  
電話：五六七八九

### 售廉位舖

用途合宜 業商業工 潤寬廣面  
地址：本市中環區  
電話：一二三四五

### 中大廈

尖沙咀 港九  
地址：尖沙咀彌敦道一二三號  
電話：五六七八九

### 樓大業興

在建築中  
地址：本市中環區  
電話：五六七八九

### 福文毛中醫

專治各種疑難雜症  
地址：本市中山路一二三號  
電話：一二三四五

### 根斷天七痔脫痛無

專治內外痔瘡  
地址：本市各大藥房  
電話：五六七八九

### 雪柜之王

德華電器行  
地址：本市中環區  
電話：一二三四五

### 萬能角鋼

地址：本市中環區  
電話：一二三四五

### 老珠婆

地址：本市中環區  
電話：一二三四五

### 花地瑪英專

地址：本市中環區  
電話：一二三四五

### 耳聾機

地址：本市中環區  
電話：一二三四五

### 王廣發

地址：本市中環區  
電話：一二三四五

### 梁德煥

地址：本市中環區  
電話：一二三四五

### 潘柏

地址：本市中環區  
電話：一二三四五

### 李惜文

地址：本市中環區  
電話：一二三四五

### 臭

地址：本市中環區  
電話：一二三四五



昨日內達二千人

用十七輛卡車分四次載送  
進入共區時共軍絕不阻攔

[illegible]

# 昨晚又停電

時間最長達兩小時  
荔枝角一帶昨晨亦無電供

本週計：鴻九兩區電流中斷事件，連日迭有發生，市民咸表詫異。昨晚鴻九方面之中區及半山區，又發生電流中斷情事，受影響的地區，和前（八日）晚的區域相同，這就是中區暨條加威街（由龍化街）（由龍麟街至加威街之一段）之感頓頓，荷里活道（由

西環住戶見到的小蟲  
未能確定從水喉流出

水務局派員作廣泛調查，食水未再發現有蟲，曾在水管附近實行殺蟲劑。

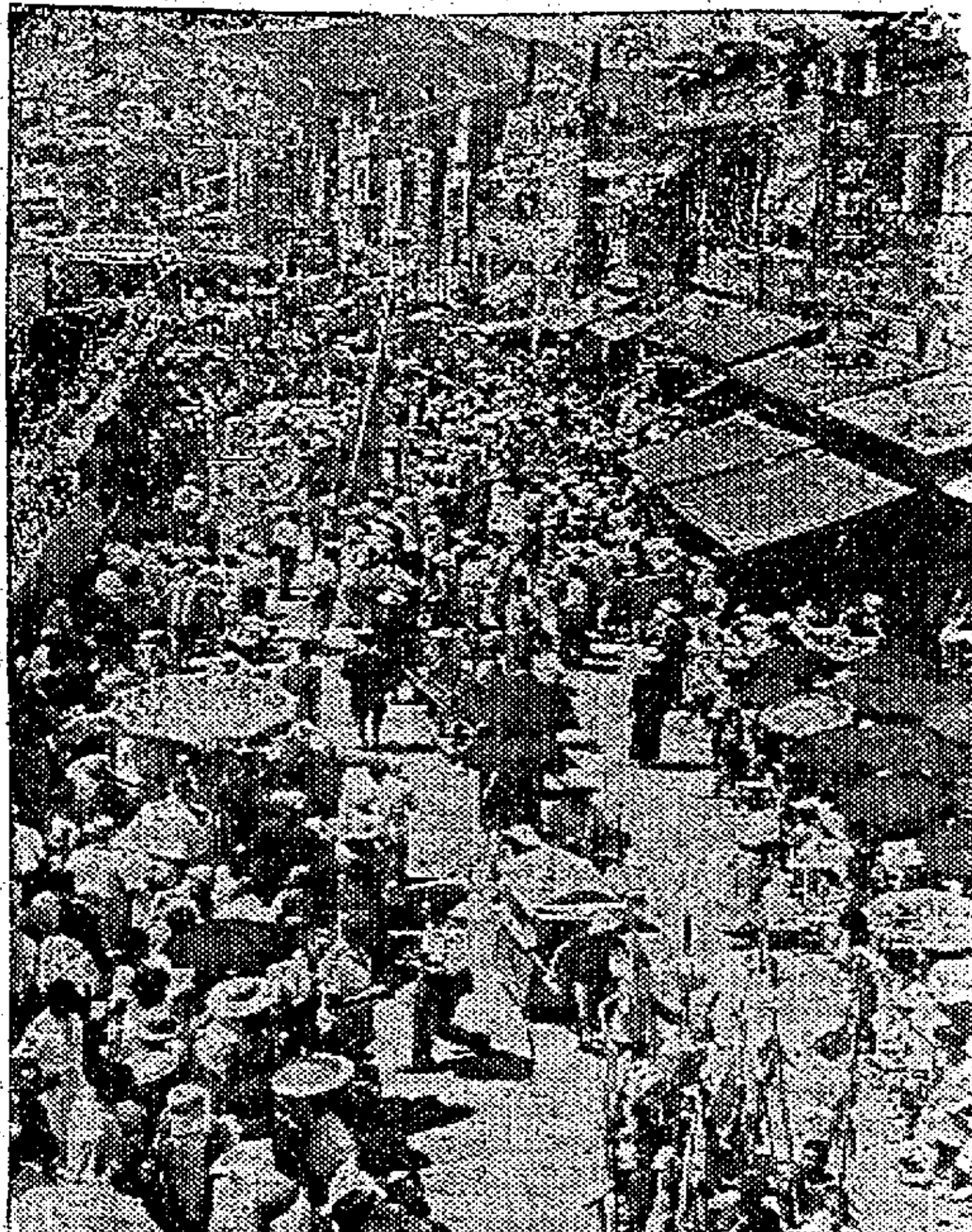
[illegible]

香港進步神速

史泰靈中將離港  
行前發表觀感

示  
停電  
壞損  
生故陷所致，  
百次發生於十  
時，第三次發

生於年友，外無他好，惟讀書及莊士頓道，  
選林林道等先後生於區區，想是前  
一晚所發生之慘劇，須知需供備，善  
人祇有力量防範，免被賊發生故陷而停  
水務之改良，由於八口關，本人認為香  
港究竟與日俱增的。此次回英後，將  
續赴澳洲、美國及加拿大等地訪問云。  
（日）上午派員前往



。遊出景會看爭，海人山人傍海，會出天昨洲長  
(孫氏家藏御本)

澳洲一議員籲請各民主國家  
速救濟逃港華籍難民

認爲香港再不能負擔  
如被遣回實最大悲劇

並表示回國後將設法協助

[illegible]

名水務局職員薩沼淵天台水箱處隨以火永燒柱戶，據稱從本星  
查吉直得六十六號二、推測水務人員是於星期二晚至昨晚爲止，  
三、四、五、六、日、夜、間、在、該、處、有、發現自燃水缸有一條魚由白蠟  
一、角上、

飯食水，翌日晨早打以棉粉把水  
開水燒淨，俾發現式，過清水  
班盆水，

[illegible]

昨日  
港之最  
慘文天  
逾九十  
度

食水的形勢看來，恐無甚特點。最近現食水有兩處：一、是泉源附近，二、是泉源附近。泉源附近，最近現食水有兩處：一、是泉源附近，二、是泉源附近。

量尙可輸出

口証今晨起簽發

強電處長昨日宣佈：由於付船之貨物數量不足，山口班被取消，下列受限制輸出之貨物，倘通棉紗、純成之印花棉紗料，除八十磅八十之

譽榮

新  
明美

期四)日上午九時起，依申請先後發給，直  
至運動衣時，除套裝之襯衣及短褲，襯衣及  
裙外。

[illegible]

有古色古香氣氛。地色以潮州美女最  
們一律紅衫褲褲，戴黑眼鏡，但一律穿  
鞋。強烈日光炙到路面發熱，自不免感

牌

來有「昂哥八尺」的高個  
子槓子，走起路來步步三  
班之前集合北社街時候，「八大仙」和窄

陸雲名聲。陽色與陰暗的一小心駕駛」，這股較  
個小黨扮交通要務，還幫軍手在兩名  
項上，今年新加入的陽色是清純女工  
之爹上一座。

一開迎習長洪時，一間五金店竟開了通商  
人由波及勇哥師大門，出出入入，

「毫無法通入興隆街，於是一腔『借路』而五金店後門湧進去了，這是長洲人潮擠到無可再擠呢。」（百）

色巡行多妙趣  
紛紛鬥麗復爭妍

港府昨公佈成立  
中文大學顧問會  
就所需步驟向政府建議

使該學府加速實施

政府同意在沙田撥地興建校址

本報訊：政府昨決定成立一個「開案委員會」，就籌備將立一所大學提出意見。該委員會將以中文為主要語言。該委員會將由大學斯大衛閣閣長及中區議員王浩賢主持。其他委員包括：加州大學漢學中心主任及宣道學院院長等。

任何一所學上補助學校如能合成立於本港或島上，由政府撥地興辦，以服務本地居民，即應予以獎勵。

甲：建議該大學正式成立的日子為一九八二年。乙：擬訂大學的校址及建築方案。

學開辦費及經常費之適當的初步辦法  
出建議。

[illegible]

特別爲就是否全部聘上補助學院或有無  
香港大學，現已從事一英雄心計

便客非  
寒宴家  
保  
熱藏儲  
中庭家  
携五返

家酒  
旅外  
奏  
六物  
以  
午

保可内時小  
 学上生学飯  
 便利為最

居  
暖友

[illegible]

米

牌 A 紅品云 譽榮

新 型  
 冰 膠 型

宜適極均熱保冷保 強力熱隔 耐用現美

冷保

用取時隨內時小十二塊冰藏儲  
 居宜適為最願食家酒利便帶非  
 備必行旅外郊客宴家

熱保

暖溫保可內時小六物食熱藏儲  
 友工學上生學飯盛以用中庭家  
 便利為最儲午帶携五返

半磅七溫水容器大  
 磅三溫水容器二

觀要澤色裂爆不保成型 POLYTHENE 膠型款用採亮外  
 力熱隔的強挺有 FOAM STYRENE 膠型泡裝用採部中  
 抗抵能味氣無碎不硬堅 TYRIL 膠型力太用採亮內  
 度溫同不替塊冰水沸

品云司公限有業實光星



# 本港新聞

## 警員羅偉權判入獄五年 藏械拒捕及成罪

### 判案前被告會親自辯置 謂警員與兩員先拔槍

【本報訊】被控拒捕及藏械之現役警員羅偉權，昨日下午一時，在九龍裁判署開庭。由六名女陪審員審理。羅氏被控於本年一月七日，非法持槍拒捕，及藏有危險武器。案由九龍警務處副處長羅君，代表檢控。羅氏則由其律師辯護。辯護律師表示，羅氏係現役警員，其行為應受法律制裁。羅氏在庭上辯稱，其係在執行職務時，因被控人持槍拒捕，故不得已而拔槍還擊。辯護律師並指，羅氏在案發後，已將槍械交還，並無藏匿。羅氏在庭上表示，其對被控罪名，深感不安，並願認罪。法官在聽取雙方辯論後，決定判羅氏入獄五年。羅氏在庭上表示，其將服罪，並願在獄中反省。

## 長洲建醮昨日盛況 會景巡遊精采熱鬧

### 飄色儀仗各壇勝場 港督夫婦及公子等臨參觀

【本報訊】長洲建醮，昨日下午一時，在長洲天后廟舉行。由長洲各界代表主持。會景巡遊，精采熱鬧。飄色儀仗，各壇勝場。港督夫婦及公子等，均臨參觀。建醮活動，旨在祈求風調雨順，國泰民安。巡遊隊伍，由天后廟出發，沿長洲街道而行。隊伍中，有舞龍、舞獅、飄色、儀仗等。飄色中，有八仙、關公、趙雲等。儀仗中，有龍旗、鳳旗、獅旗等。巡遊隊伍，在長洲街道上行至下午三時，方散。港督夫婦及公子等，在巡遊途中，多次向巡遊隊伍致意。港督夫人並向巡遊隊伍揮手致意。公子等則向巡遊隊伍鞠躬致意。



港督夫人及公子等臨參觀

## 本季最後一次賽馬 分場表公佈

### 打吡賽報名僅八匹

場次	馬名	騎師	練馬師	賠率
1	金龍	李	李	1.5
2	金龍	李	李	1.5
3	金龍	李	李	1.5
4	金龍	李	李	1.5
5	金龍	李	李	1.5
6	金龍	李	李	1.5
7	金龍	李	李	1.5
8	金龍	李	李	1.5
9	金龍	李	李	1.5
10	金龍	李	李	1.5

## 交通警司莫理遜演講

### 維持秩序已感人手不足 路邊停車表將續增加

【本報訊】九龍西區交通警司莫理遜，昨日下午一時，在九龍西區警署演講。莫氏在演講中，強調維持秩序之重要性。莫氏指出，目前維持秩序已感人手不足，路邊停車表將續增加。莫氏並呼籲市民，在行車時，應遵守交通規則，以維持交通秩序。莫氏在演講中，並介紹了目前交通警署之工作情況。莫氏指出，交通警署目前正加強對交通規則之宣傳，以減少交通意外之發生。莫氏並表示，交通警署將繼續加強對交通規則之執法，以維持交通秩序。

## 成組會協遊旅港

### 會委常員會助贊

【本報訊】香港旅遊協會，昨日下午一時，在九龍西區警署演講。旅遊協會主席在演講中，強調旅遊業之重要性。主席指出，旅遊業是香港之重要產業，對香港之經濟發展有重大貢獻。主席並呼籲政府，應加強對旅遊業之支持，以促進旅遊業之發展。主席在演講中，並介紹了旅遊協會之工作情況。主席指出，旅遊協會目前正加強對旅遊業之宣傳，以吸引更多遊客來港旅遊。主席並表示，旅遊協會將繼續加強對旅遊業之支持，以促進旅遊業之發展。

## 崇基學院副院長演講

### 香港需成立中文大學 因中學生多不願回國升學

【本報訊】崇基學院副院長，昨日下午一時，在九龍西區警署演講。副院長在演講中，強調香港需成立中文大學。副院長指出，目前香港之教育制度，存在許多問題，如教學語言、師資水平等。副院長並呼籲政府，應成立中文大學，以解決目前教育制度之問題。副院長在演講中，並介紹了崇基學院之工作情況。副院長指出，崇基學院目前正加強對教育制度之研究，以促進教育制度之改革。副院長並表示，崇基學院將繼續加強對教育制度之研究，以促進教育制度之改革。

## 發生爆炸燃燒

### 灼傷工友三人

【本報訊】昨日下午一時，在九龍西區發生爆炸。爆炸發生在一個工廠內，造成三人受傷。受傷者均為工廠工人。目前，受傷者正接受治療。警方已派員調查爆炸原因。據悉，爆炸是由於工廠內之電線短路所致。警方已對工廠內之電線進行了檢查，並發現了短路之處。警方已對工廠內之電線進行了修理，並確保了工廠之安全。

## 揭發原是偷渡客

### 父子因車爭執鬧上警署

【本報訊】昨日下午一時，在九龍西區發生一宗車禍。車禍發生在一個路口，造成一人受傷。受傷者為一名男子。目前，受傷者正接受治療。警方已派員調查車禍原因。據悉，車禍是由於一名男子在車上與兒子爭執所致。該男子在車上與兒子爭執，導致車輛失控，撞向路邊之圍欄。警方已對該男子進行了調查，並發現了爭執之事實。警方已對該男子進行了警告，並要求其停止爭執。

## 去年獲利四百餘萬

### 王地咀沙尖售出

【本報訊】九龍合興公司，昨日下午一時，在九龍西區警署演講。合興公司主席在演講中，介紹了公司去年之獲利情況。主席指出，公司去年獲利四百餘萬元。主席並表示，公司將繼續加強對業務之發展，以實現公司之目標。主席在演講中，並介紹了公司之業務情況。主席指出，公司目前正加強對業務之發展，以實現公司之目標。主席並表示，公司將繼續加強對業務之發展，以實現公司之目標。

## 揭發原是偷渡客

### 父子因車爭執鬧上警署

【本報訊】昨日下午一時，在九龍西區發生一宗車禍。車禍發生在一個路口，造成一人受傷。受傷者為一名男子。目前，受傷者正接受治療。警方已派員調查車禍原因。據悉，車禍是由於一名男子在車上與兒子爭執所致。該男子在車上與兒子爭執，導致車輛失控，撞向路邊之圍欄。警方已對該男子進行了調查，並發現了爭執之事實。警方已對該男子進行了警告，並要求其停止爭執。

## 揭發原是偷渡客

### 父子因車爭執鬧上警署

【本報訊】昨日下午一時，在九龍西區發生一宗車禍。車禍發生在一個路口，造成一人受傷。受傷者為一名男子。目前，受傷者正接受治療。警方已派員調查車禍原因。據悉，車禍是由於一名男子在車上與兒子爭執所致。該男子在車上與兒子爭執，導致車輛失控，撞向路邊之圍欄。警方已對該男子進行了調查，並發現了爭執之事實。警方已對該男子進行了警告，並要求其停止爭執。



# 本港新聞

## 用偽文件圖救被囚共區親友

### 影相店東判監後 要求覆判被駁回

【本報訊】以偽造文件及圖救被囚共區親友，影相店東李俊新，昨被判監六個月，並罰款一千元。李俊新在法庭上表示，他不承認任何罪名，並要求覆判，但被法庭駁回。

## 法官認為 罪行嚴重

### 判監六個月 經已算輕

法官在判詞中指出，被告的行為嚴重違反了法律，並對社會造成了負面影響。因此，法官認為判處六個月監禁是適當的，並認為這已經是一個輕判。

## 因受強風影響 蔬菜生產量減

### 美國運到 五十八噸衣物物

【本報訊】由於受到強風的影響，本港的蔬菜生產量有所減少。為了彌補供應缺口，美國政府運來了五十八噸衣物物，以確保市民的正常生活需求。

## 亞米茄表機 商務經理蒞港

【本報訊】亞米茄表機公司的商務經理蒞港，與本地經銷商進行商談。據悉，該公司最近推出了一系列新款手錶，吸引了不少市民關注。

## 學中光真港香 慶校行舉期定

【本報訊】香港真光中學將於近日舉行校慶活動。校方表示，屆時將有精彩的文藝表演和體育比賽，歡迎家長和師生參加。

## 幕開天後影亞屈九 韓飛今團表代氏邵

【本報訊】九龍亞細亞影業公司將於近日舉行開幕典禮。邵氏代表團將出席典禮，並帶來精彩的表演。

## 下續連人軍門澳 案女少禮非

### 外法遙道然仍人犯 作合民市盼視重甚方軍

【本報訊】澳門軍事人員連人下，非禮少女案，目前仍在調查中。澳門方面表示，將與香港方面合作，嚴肅處理此案，以維護法律的尊嚴。

## 「香港夜生活」 今夕如期演出

【本報訊】「香港夜生活」系列節目將於今晚如期播出。該節目展示了香港豐富多彩的夜晚生活，包括酒吧、舞廳和街頭文化等。

## 騙藥物三千多元 售貨員判監九週

### 先後行騙多次最近才發覺

【本報訊】一名售貨員因騙取藥物三千多元，被判監九週。據悉，該售貨員先後行騙多次，直到最近才被警方發覺。

## 風濕軟痺 韋廉士大藥房

【本報訊】韋廉士大藥房推出了一系列治療風濕軟痺的藥品。該藥房表示，其藥品採用名貴藥材製成，療效顯著。

## 升中入學試 定明日舉行

### 二萬六千餘人參加

【本報訊】升中入學考試將於明日舉行。據悉，共有二萬六千餘名考生參加了此次考試。考試內容包括中文、英文和數學等科目。

## 三院下月舉行 慈善遊藝會

### 同時發售一元獎券 頭獎可得三層樓宇一幢

【本報訊】三院將於下月舉行慈善遊藝會。該會將同時發售一元獎券，頭獎獎金高達三層樓宇一幢。所得款項將全部用於慈善事業。

## 風濕軟痺 韋廉士大藥房

【本報訊】韋廉士大藥房推出了一系列治療風濕軟痺的藥品。該藥房表示，其藥品採用名貴藥材製成，療效顯著。

## 香港聖樂團 明晚假座大會堂 演唱以利亞神曲

【本報訊】香港聖樂團將於明晚假座大會堂演唱以利亞神曲。該樂團由多位著名音樂家組成，演出水平極高。

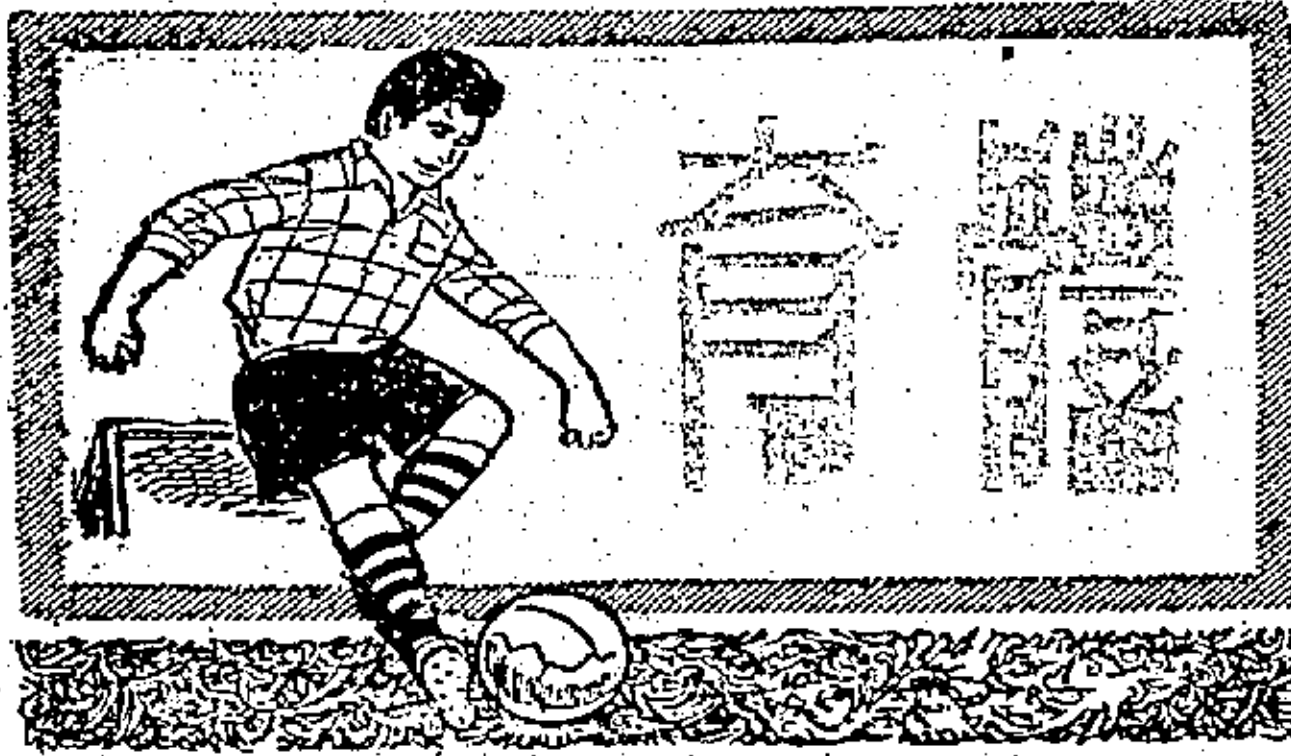
## 九龍總商會通告

【本報訊】九龍總商會發布通告，關於會員大會的事宜。該會表示，將於近日召開會員大會，討論有關事項。

## 風濕軟痺 韋廉士大藥房

【本報訊】韋廉士大藥房推出了一系列治療風濕軟痺的藥品。該藥房表示，其藥品採用名貴藥材製成，療效顯著。





會總羽拆  
有周問顧  
原同宴今



時中與(右)打士白丁都左客賓同,聯港聯大球足球軍陸英與作  
者影白容)北滿聯池,球入頂打士白丁被幸後,球頭頂起(中)路希  
(攝成者記報本) 明說片圖

# 英國陸軍足球隊 昨以九比二 大勝港聯隊

## 全隊攻勝于守兩輔最出色

【本報訊】英國陸軍足球隊昨(九)晚在跑馬地球場與香港聯隊對壘，結果以九比二大勝。英國隊全場攻勢極猛，攻入九球，而香港隊僅攻入二球。英國隊之勝利，全賴其守門員及後衛之出色表現，而前鋒之進攻亦極犀利。英國隊之進攻，係由前鋒之傳球，而後衛之防守亦極嚴密。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。

# 上場尚可獲兩球 下場即全無是處

## 丁白士打竟動粗被喝倒采

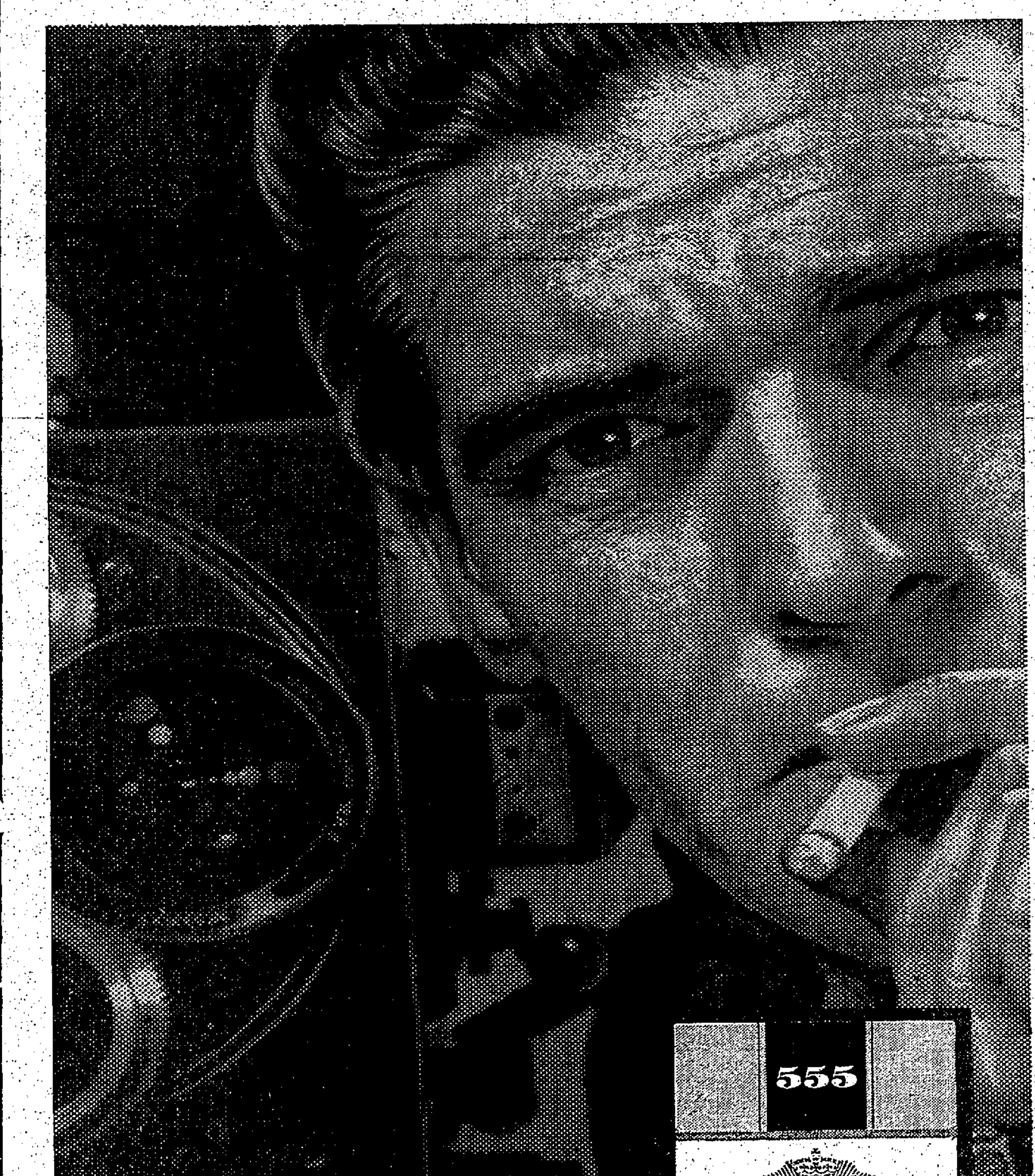
【本報訊】英國陸軍足球隊昨(九)晚在跑馬地球場與香港聯隊對壘，結果以九比二大勝。英國隊全場攻勢極猛，攻入九球，而香港隊僅攻入二球。英國隊之勝利，全賴其守門員及後衛之出色表現，而前鋒之進攻亦極犀利。英國隊之進攻，係由前鋒之傳球，而後衛之防守亦極嚴密。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。

# 港聯隊在長傳 球員大失水準

## 全隊攻勝于守兩輔最出色

【本報訊】英國陸軍足球隊昨(九)晚在跑馬地球場與香港聯隊對壘，結果以九比二大勝。英國隊全場攻勢極猛，攻入九球，而香港隊僅攻入二球。英國隊之勝利，全賴其守門員及後衛之出色表現，而前鋒之進攻亦極犀利。英國隊之進攻，係由前鋒之傳球，而後衛之防守亦極嚴密。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。

# 成功的人最樂意吸...



555  
長度濾咀  
英國製造

# 游水員在港選拔 合格則無須返國

## 徐亨昨返港談稱

【本報訊】英國陸軍足球隊昨(九)晚在跑馬地球場與香港聯隊對壘，結果以九比二大勝。英國隊全場攻勢極猛，攻入九球，而香港隊僅攻入二球。英國隊之勝利，全賴其守門員及後衛之出色表現，而前鋒之進攻亦極犀利。英國隊之進攻，係由前鋒之傳球，而後衛之防守亦極嚴密。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。

# 韓足球隊 廿日訪印尼

## 韓足球隊廿日訪印尼

【本報訊】英國陸軍足球隊昨(九)晚在跑馬地球場與香港聯隊對壘，結果以九比二大勝。英國隊全場攻勢極猛，攻入九球，而香港隊僅攻入二球。英國隊之勝利，全賴其守門員及後衛之出色表現，而前鋒之進攻亦極犀利。英國隊之進攻，係由前鋒之傳球，而後衛之防守亦極嚴密。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。

# 英足球賽紀錄片 妙美頭錄攝所

## 英足球賽紀錄片妙美頭錄攝所

【本報訊】英國陸軍足球隊昨(九)晚在跑馬地球場與香港聯隊對壘，結果以九比二大勝。英國隊全場攻勢極猛，攻入九球，而香港隊僅攻入二球。英國隊之勝利，全賴其守門員及後衛之出色表現，而前鋒之進攻亦極犀利。英國隊之進攻，係由前鋒之傳球，而後衛之防守亦極嚴密。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。

# 菲網球國王 今日過港

## 菲網球國王今日過港

【本報訊】英國陸軍足球隊昨(九)晚在跑馬地球場與香港聯隊對壘，結果以九比二大勝。英國隊全場攻勢極猛，攻入九球，而香港隊僅攻入二球。英國隊之勝利，全賴其守門員及後衛之出色表現，而前鋒之進攻亦極犀利。英國隊之進攻，係由前鋒之傳球，而後衛之防守亦極嚴密。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。

# 華人足球聯賽 場地尚待解決

## 華人足球聯賽場地尚待解決

【本報訊】英國陸軍足球隊昨(九)晚在跑馬地球場與香港聯隊對壘，結果以九比二大勝。英國隊全場攻勢極猛，攻入九球，而香港隊僅攻入二球。英國隊之勝利，全賴其守門員及後衛之出色表現，而前鋒之進攻亦極犀利。英國隊之進攻，係由前鋒之傳球，而後衛之防守亦極嚴密。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。

# 公開網球比賽 下週秩序編定

## 公開網球比賽下週秩序編定

【本報訊】英國陸軍足球隊昨(九)晚在跑馬地球場與香港聯隊對壘，結果以九比二大勝。英國隊全場攻勢極猛，攻入九球，而香港隊僅攻入二球。英國隊之勝利，全賴其守門員及後衛之出色表現，而前鋒之進攻亦極犀利。英國隊之進攻，係由前鋒之傳球，而後衛之防守亦極嚴密。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。

# 台光華籃球隊 昨首勝順聯

## 台光華籃球隊昨首勝順聯

【本報訊】英國陸軍足球隊昨(九)晚在跑馬地球場與香港聯隊對壘，結果以九比二大勝。英國隊全場攻勢極猛，攻入九球，而香港隊僅攻入二球。英國隊之勝利，全賴其守門員及後衛之出色表現，而前鋒之進攻亦極犀利。英國隊之進攻，係由前鋒之傳球，而後衛之防守亦極嚴密。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。

# 今再戰南華

## 今再戰南華

【本報訊】英國陸軍足球隊昨(九)晚在跑馬地球場與香港聯隊對壘，結果以九比二大勝。英國隊全場攻勢極猛，攻入九球，而香港隊僅攻入二球。英國隊之勝利，全賴其守門員及後衛之出色表現，而前鋒之進攻亦極犀利。英國隊之進攻，係由前鋒之傳球，而後衛之防守亦極嚴密。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。

# 戰情經過

## 戰情經過

【本報訊】英國陸軍足球隊昨(九)晚在跑馬地球場與香港聯隊對壘，結果以九比二大勝。英國隊全場攻勢極猛，攻入九球，而香港隊僅攻入二球。英國隊之勝利，全賴其守門員及後衛之出色表現，而前鋒之進攻亦極犀利。英國隊之進攻，係由前鋒之傳球，而後衛之防守亦極嚴密。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。英國隊之勝利，實屬意料之外，而香港隊之失利，實屬意料之內。



# 緬甸政府最近發出大批食品入口執照

## 緬商會為避免貿易上發生糾紛 準備與亞洲各國商會簽訂商約

【本報訊】緬甸政府最近發出大批食品入口執照，此舉引起我國商會之注意。據悉，緬甸政府最近發出之執照，係針對我國出口之各種食品，如大米、油、糖等。我國商會認為，此舉將對我國出口貿易產生重大影響。為避免貿易上發生糾紛，緬商會已準備與亞洲各國商會簽訂商約，以維護貿易之正常進行。

## 米價登峰造極 昨仍繼續振升

【本報訊】米價近日已達歷史最高點，昨日仍繼續振升。據悉，由於連日來降雨過多，農作物受損嚴重，市場供應緊張，導致米價大幅上漲。昨日市場上，各級米價均有不同程度的上升，其中以特等米漲幅最大。

## 美股交易計算法

（百股以下交易概說）  
美股交易之計算法，係以一百股為單位。在交易時，若買賣數量不滿一百股，則按實際數量計算。若買賣數量超過一百股，則按一百股為單位計算。此種計算法，旨在簡化交易手續，提高交易效率。

## 台灣當局推動 有關土產出口

【本報訊】台灣當局最近推動有關土產出口之政策，旨在促進土產之銷售，增加農民收入。據悉，當局將採取一系列措施，包括簡化出口手續、提供出口資訊等，以鼓勵農民將土產運往市場銷售。

## 樹膠市況 又趨軟化

【本報訊】樹膠市況近日又趨軟化，價格有所回落。據悉，由於市場上樹膠供應充足，且買家觀望情緒濃厚，導致價格難以維持高位。目前市場上，各級樹膠價格均有不同程度的回落。

## 商情表

品名	單位	價格
大米	担	1.20
油	担	2.50
糖	担	3.80
麵粉	担	1.50
豆	担	1.80
花生	担	2.20
芝麻	担	2.80
茶葉	担	4.50
咖啡	担	5.00
橡膠	担	3.00

## 昨外匯牌價 又多項掛低

【本報訊】昨日外匯牌價，又多項掛低。據悉，由於國際市場上美元匯價波動，導致我國外匯牌價出現調整。目前市場上，各級外匯牌價均有不同程度的掛低。

## 美股交易計算法

（百股以下交易概說）  
美股交易之計算法，係以一百股為單位。在交易時，若買賣數量不滿一百股，則按實際數量計算。若買賣數量超過一百股，則按一百股為單位計算。此種計算法，旨在簡化交易手續，提高交易效率。

## 台灣當局推動 有關土產出口

【本報訊】台灣當局最近推動有關土產出口之政策，旨在促進土產之銷售，增加農民收入。據悉，當局將採取一系列措施，包括簡化出口手續、提供出口資訊等，以鼓勵農民將土產運往市場銷售。

品名	單位	價格
大米	担	1.20
油	担	2.50
糖	担	3.80
麵粉	担	1.50
豆	担	1.80
花生	担	2.20
芝麻	担	2.80
茶葉	担	4.50
咖啡	担	5.00
橡膠	担	3.00

品名	單位	價格
大米	担	1.20
油	担	2.50
糖	担	3.80
麵粉	担	1.50
豆	担	1.80
花生	担	2.20
芝麻	担	2.80
茶葉	担	4.50
咖啡	担	5.00
橡膠	担	3.00

品名	單位	價格
大米	担	1.20
油	担	2.50
糖	担	3.80
麵粉	担	1.50
豆	担	1.80
花生	担	2.20
芝麻	担	2.80
茶葉	担	4.50
咖啡	担	5.00
橡膠	担	3.00

品名	單位	價格
大米	担	1.20
油	担	2.50
糖	担	3.80
麵粉	担	1.50
豆	担	1.80
花生	担	2.20
芝麻	担	2.80
茶葉	担	4.50
咖啡	担	5.00
橡膠	担	3.00

品名	單位	價格
大米	担	1.20
油	担	2.50
糖	担	3.80
麵粉	担	1.50
豆	担	1.80
花生	担	2.20
芝麻	担	2.80
茶葉	担	4.50
咖啡	担	5.00
橡膠	担	3.00

品名	單位	價格
大米	担	1.20
油	担	2.50
糖	担	3.80
麵粉	担	1.50
豆	担	1.80
花生	担	2.20
芝麻	担	2.80
茶葉	担	4.50
咖啡	担	5.00
橡膠	担	3.00

品名	單位	價格
大米	担	1.20
油	担	2.50
糖	担	3.80
麵粉	担	1.50
豆	担	1.80
花生	担	2.20
芝麻	担	2.80
茶葉	担	4.50
咖啡	担	5.00
橡膠	担	3.00

品名	單位	價格
大米	担	1.20
油	担	2.50
糖	担	3.80
麵粉	担	1.50
豆	担	1.80
花生	担	2.20
芝麻	担	2.80
茶葉	担	4.50
咖啡	担	5.00
橡膠	担	3.00

品名	單位	價格
大米	担	1.20
油	担	2.50
糖	担	3.80
麵粉	担	1.50
豆	担	1.80
花生	担	2.20
芝麻	担	2.80
茶葉	担	4.50
咖啡	担	5.00
橡膠	担	3.00

品名	單位	價格
大米	担	1.20
油	担	2.50
糖	担	3.80
麵粉	担	1.50
豆	担	1.80
花生	担	2.20
芝麻	担	2.80
茶葉	担	4.50
咖啡	担	5.00
橡膠	担	3.00

品名	單位	價格
大米	担	1.20
油	担	2.50
糖	担	3.80
麵粉	担	1.50
豆	担	1.80
花生	担	2.20
芝麻	担	2.80
茶葉	担	4.50
咖啡	担	5.00
橡膠	担	3.00

品名	單位	價格
大米	担	1.20
油	担	2.50
糖	担	3.80
麵粉	担	1.50
豆	担	1.80
花生	担	2.20
芝麻	担	2.80
茶葉	担	4.50
咖啡	担	5.00
橡膠	担	3.00

品名	單位	價格
大米	担	1.20
油	担	2.50
糖	担	3.80
麵粉	担	1.50
豆	担	1.80
花生	担	2.20
芝麻	担	2.80
茶葉	担	4.50
咖啡	担	5.00
橡膠	担	3.00

品名	單位	價格
大米	担	1.20
油	担	2.50
糖	担	3.80
麵粉	担	1.50
豆	担	1.80
花生	担	2.20
芝麻	担	2.80
茶葉	担	4.50
咖啡	担	5.00
橡膠	担	3.00

品名	單位	價格
大米	担	1.20
油	担	2.50
糖	担	3.80
麵粉	担	1.50
豆	担	1.80
花生	担	2.20
芝麻	担	2.80
茶葉	担	4.50
咖啡	担	5.00
橡膠	担	3.00

品名	單位	價格
大米	担	1.20
油	担	2.50
糖	担	3.80
麵粉	担	1.50
豆	担	1.80
花生	担	2.20
芝麻	担	2.80
茶葉	担	4.50
咖啡	担	5.00
橡膠	担	3.00

品名	單位	價格
大米	担	1.20
油	担	2.50
糖	担	3.80
麵粉	担	1.50
豆	担	1.80
花生	担	2.20
芝麻	担	2.80
茶葉	担	4.50
咖啡	担	5.00
橡膠	担	3.00

品名	單位	價格
大米	担	1.20
油	担	2.50
糖	担	3.80
麵粉	担	1.50
豆	担	1.80
花生	担	2.20
芝麻	担	2.80
茶葉	担	4.50
咖啡	担	5.00
橡膠	担	3.00


品名	單位	價格
大米	担	1.20
油	担	2.50
糖	担	3.80
麵粉	担	1.50
豆	担	1.80
花生	担	2.20
芝麻	担	2.80
茶葉	担	4.50
咖啡	担	5.00
橡膠	担	3.00

品名	單位	價格
大米	担	1.20
油	担	2.50
糖	担	3.80
麵粉	担	1.50
豆	担	1.80
花生	担	2.20
芝麻	担	2.80
茶葉	担	4.50
咖啡	担	5.00
橡膠	担	3.00

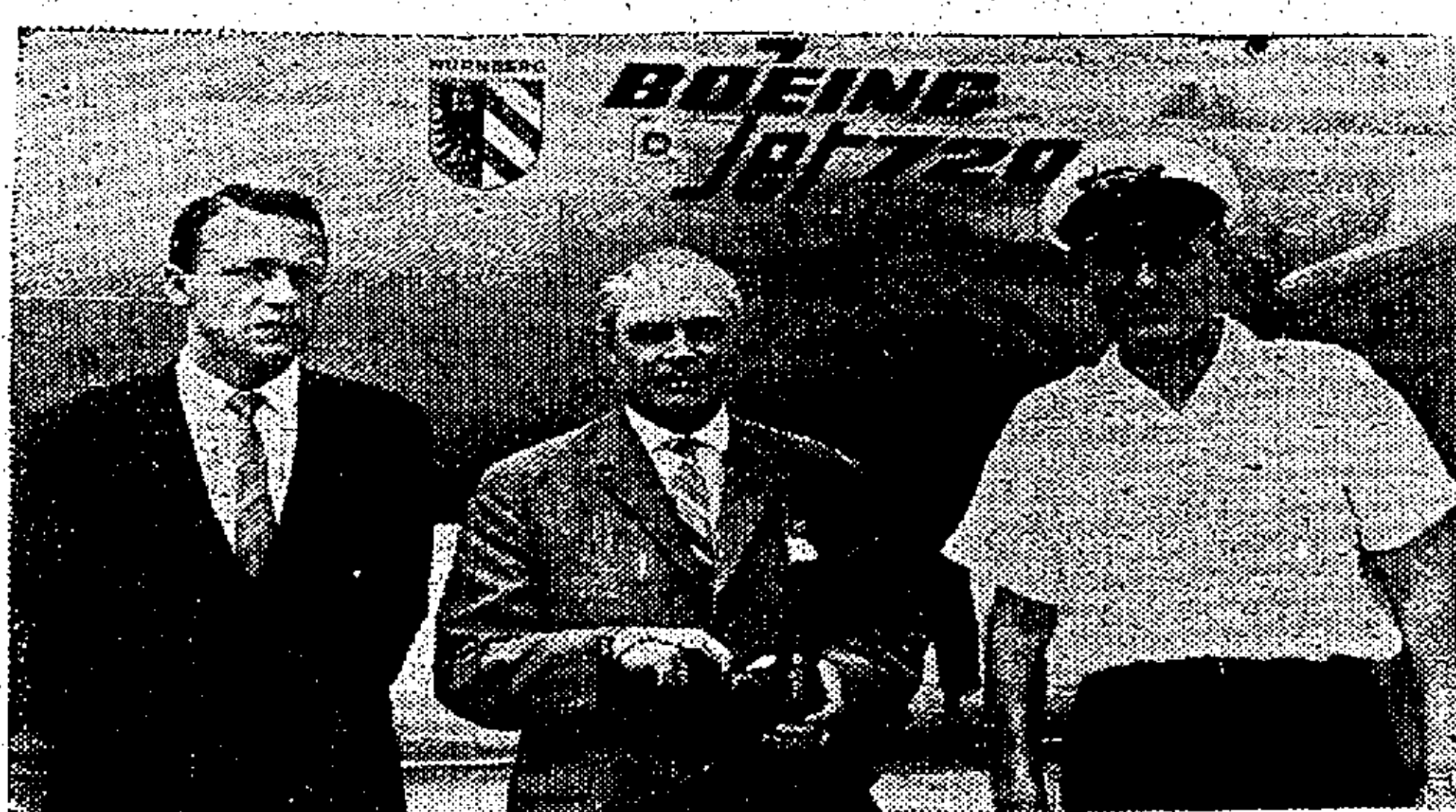












### 芝萬捷今日抵港

泊A六號落貨即開往非洲  
土機吉同日到埠十一日前往日本

【本報訊】芝萬捷輪船公司之「芝萬捷」輪，於今日（十一日）下午四時抵港，隨即開往非洲。該輪係由香港開往非洲，載有土機、吉等貨物。該輪預計於十一日抵達日本，隨後將開往歐洲。

### 多利順代理貨輪 大利士文今晨到

泊A三號落貨即開往歐洲  
芬景十二日抵埠翌日航返美國

【本報訊】多利順代理貨輪公司之「大利士文」輪，於今日（十一日）上午八時抵港，隨即開往歐洲。該輪係由香港開往歐洲，載有芬、景等貨物。該輪預計於十二日抵達美國，隨後將開往歐洲。

船名	代理	由何處來	日期	公司
ARIZONA MARU	多利順	日本	十一	多利順
ATZUCHISAN MARU	多利順	日本	十一	多利順
ANKING	多利順	日本	十一	多利順
EASTERN ROVER	多利順	日本	十一	多利順
PIONEER MOOP	多利順	日本	十一	多利順
TENOS	多利順	日本	十一	多利順
LARS MSK	多利順	日本	十一	多利順
JATSUMA MARU	多利順	日本	十一	多利順
NACHISAN MARU	多利順	日本	十一	多利順
VAN NOORT	多利順	日本	十一	多利順
ASAH MARU	多利順	日本	十一	多利順
SENNAHIE	多利順	日本	十一	多利順
RENNACHIE	多利順	日本	十一	多利順
FERVIEW	多利順	日本	十一	多利順
ELAN MARU	多利順	日本	十一	多利順
ARIMA MARU	多利順	日本	十一	多利順
SANYO MARU	多利順	日本	十一	多利順
SZCHUEN	多利順	日本	十一	多利順
TORADOR	多利順	日本	十一	多利順
DOLIU	多利順	日本	十一	多利順
EASTERN SAGA	多利順	日本	十一	多利順
EXAS MARU	多利順	日本	十一	多利順
HAIMENG	多利順	日本	十一	多利順
SUMBABA	多利順	日本	十一	多利順
MANJUSAN MARU	多利順	日本	十一	多利順
PRES. GARCIA	多利順	日本	十一	多利順
RANEE	多利順	日本	十一	多利順
HAWAI MARU	多利順	日本	十一	多利順
TAIAN BEAR	多利順	日本	十一	多利順
HANYANG	多利順	日本	十一	多利順
EASTERN ARGOSY	多利順	日本	十一	多利順
STAR ARCTURUS	多利順	日本	十一	多利順
AGNETE MSK	多利順	日本	十一	多利順
KOREAN BEAR	多利順	日本	十一	多利順
MIHARA MARU	多利順	日本	十一	多利順
ASO MARU	多利順	日本	十一	多利順
HERMOD	多利順	日本	十一	多利順
HOSANG	多利順	日本	十一	多利順
TJILUWAH	多利順	日本	十一	多利順
FLYING CLIPPER	多利順	日本	十一	多利順
ELLEN BAKKE	多利順	日本	十一	多利順
SOUDAN	多利順	日本	十一	多利順
PYRHUS	多利順	日本	十一	多利順
BENGLOE	多利順	日本	十一	多利順
HERVAR	多利順	日本	十一	多利順
ATSUTA MARU	多利順	日本	十一	多利順
WYOMING	多利順	日本	十一	多利順
CHYEBASSA	多利順	日本	十一	多利順
OVERJESSE	多利順	日本	十一	多利順
MEIWA MARU	多利順	日本	十一	多利順
FERNSTATE	多利順	日本	十一	多利順
TURANDOT	多利順	日本	十一	多利順
HANS MSK	多利順	日本	十一	多利順
CITY OF RIFON	多利順	日本	十一	多利順
NELEUS	多利順	日本	十一	多利順
WAINERANG	多利順	日本	十一	多利順
CAMBODGE	多利順	日本	十一	多利順
MONTANA MARU	多利順	日本	十一	多利順
RUTHEVERETT	多利順	日本	十一	多利順
HAILEE	多利順	日本	十一	多利順
MEIYUSAN MARU	多利順	日本	十一	多利順
PRES. CLEVELAND	多利順	日本	十一	多利順
KARMALA	多利順	日本	十一	多利順
MUENCHEN	多利順	日本	十一	多利順
HEW SANG	多利順	日本	十一	多利順
FERNMOORE	多利順	日本	十一	多利順
JOHANNES MSK	多利順	日本	十一	多利順
JEFFENSEN MSK	多利順	日本	十一	多利順
HELIOS	多利順	日本	十一	多利順
OREGON MAIL	多利順	日本	十一	多利順
LEXA MSK	多利順	日本	十一	多利順
WAKASHIMA MARU	多利順	日本	十一	多利順
CATHAY	多利順	日本	十一	多利順
TUNGSHA	多利順	日本	十一	多利順
KARACHI	多利順	日本	十一	多利順
RUYS	多利順	日本	十一	多利順
ROGGEVEEN	多利順	日本	十一	多利順
JENS MSK	多利順	日本	十一	多利順
MIKASA MARU	多利順	日本	十一	多利順
SETSU MARU	多利順	日本	十一	多利順
ATREUS	多利順	日本	十一	多利順
ANNA BAKKE	多利順	日本	十一	多利順
PIONEER MIST	多利順	日本	十一	多利順
KWEICHOW	多利順	日本	十一	多利順
KOREAN BEAR	多利順	日本	十一	多利順
TAGAY TAY	多利順	日本	十一	多利順
SURAT	多利順	日本	十一	多利順
SANTHIA	多利順	日本	十一	多利順
JENEVIE LYKES	多利順	日本	十一	多利順
WASHINGTON MAIL	多利順	日本	十一	多利順
HAIBING	多利順	日本	十一	多利順
PRES. CLEVELAND	多利順	日本	十一	多利順
FERNSEA	多利順	日本	十一	多利順
EASTERN QUEEN	多利順	日本	十一	多利順
BRONXVILLE	多利順	日本	十一	多利順
TENPTIZAN MARU	多利順	日本	十一	多利順
JAPAN BEAR	多利順	日本	十一	多利順
SEIKAI MARU	多利順	日本	十一	多利順
MIKUKAWA MARU	多利順	日本	十一	多利順
JAPAN BEAR	多利順	日本	十一	多利順
HANNOVER	多利順	日本	十一	多利順
BALI	多利順	日本	十一	多利順
TEGELBERG	多利順	日本	十一	多利順
SHIZUOKA MARU	多利順	日本	十一	多利順
CHEFOO	多利順	日本	十一	多利順
K'NRUY MARU	多利順	日本	十一	多利順
FENNING	多利順	日本	十一	多利順
STR. CHATHAM	多利順	日本	十一	多利順
GLENROY	多利順	日本	十一	多利順
RAS MSK	多利順	日本	十一	多利順
MOMIJIAN MARU	多利順	日本	十一	多利順
VAN LINSCHOTEN	多利順	日本	十一	多利順
OHSHIMA MARU	多利順	日本	十一	多利順
TJIPONDOK	多利順	日本	十一	多利順
MADISON LLOYD	多利順	日本	十一	多利順
MACHAON	多利順	日本	十一	多利順
PRES. MAGSAYSAY	多利順	日本	十一	多利順
HAGUE MARU	多利順	日本	十一	多利順
DOLPH VERETT	多利順	日本	十一	多利順
PANAMA	多利順	日本	十一	多利順

### 英段客車

由九龍	由九龍	由九龍	由九龍	由九龍	由九龍
6:30	7:30	8:30	9:30	10:30	11:30
12:30	13:30	14:30	15:30	16:30	17:30
18:30	19:30	20:30	21:30	22:30	23:30

### 航空學院長 昨離港返德

訪問機場交通指揮人員

【本報訊】德國航空學院院長，於昨日（十一日）下午三時離港，前往德國。該院長在港期間，曾訪問機場交通指揮人員，並與有關人員交換意見。

### 英航公司假可倫敦 舉行亞洲業務會議

東亞總經理李維林昨出席

【本報訊】英國航空公司（British Airways）於昨日（十一日）在倫敦舉行亞洲業務會議。該會議由東亞總經理李維林主持，並邀請了多位亞洲地區的總經理出席。

### 日航月中開闢 新航線

由東京直飛香港

【本報訊】日本航空公司（Japan Airlines）將於本月中旬開闢一條由東京直飛香港的新航線。該航線將由波音七四七客機執飛，每週飛行兩次。

### 出口輪船預告

船名	代理	往何處	日期	公司
ARIZONA MARU	多利順	日本	十一	多利順
ATZUCHISAN MARU	多利順	日本	十一	多利順
ANKING	多利順	日本	十一	多利順
EASTERN ROVER	多利順	日本	十一	多利順
PIONEER MOOP	多利順	日本	十一	多利順
TENOS	多利順	日本	十一	多利順
LARS MSK	多利順	日本	十一	多利順
JATSUMA MARU	多利順	日本	十一	多利順
NACHISAN MARU	多利順	日本	十一	多利順
VAN NOORT	多利順	日本	十一	多利順
ASAH MARU	多利順	日本	十一	多利順
SENNAHIE	多利順	日本	十一	多利順
RENNACHIE	多利順	日本	十一	多利順
FERVIEW	多利順	日本	十一	多利順
ELAN MARU	多利順	日本	十一	多利順
ARIMA MARU	多利順	日本	十一	多利順
SANYO MARU	多利順	日本	十一	多利順
SZCHUEN	多利順	日本	十一	多利順
TORADOR	多利順	日本	十一	多利順
DOLIU	多利順	日本	十一	多利順
EASTERN SAGA	多利順	日本	十一	多利順
EXAS MARU	多利順	日本	十一	多利順
HAIMENG	多利順	日本	十一	多利順
SUMBABA	多利順	日本	十一	多利順
MANJUSAN MARU	多利順	日本	十一	多利順
PRES. GARCIA	多利順	日本	十一	多利順
RANEE	多利順	日本	十一	多利順
HAWAI MARU	多利順	日本	十一	多利順
TAIAN BEAR	多利順	日本	十一	多利順
HANYANG	多利順	日本	十一	多利順
EASTERN ARGOSY	多利順	日本	十一	多利順
STAR ARCTURUS	多利順	日本	十一	多利順
AGNETE MSK	多利順	日本	十一	多利順
KOREAN BEAR	多利順	日本	十一	多利順
MIHARA MARU	多利順	日本	十一	多利順
ASO MARU	多利順	日本	十一	多利順
HERMOD	多利順	日本	十一	多利順
HOSANG	多利順	日本	十一	多利順
TJILUWAH	多利順	日本	十一	多利順
FLYING CLIPPER	多利順	日本	十一	多利順
ELLEN BAKKE	多利順	日本	十一	多利順
SOUDAN	多利順	日本	十一	多利順
PYRHUS	多利順	日本	十一	多利順
BENGLOE	多利順	日本	十一	多利順
HERVAR	多利順	日本	十一	多利順
ATSUTA MARU	多利順	日本	十一	多利順
WYOMING	多利順	日本	十一	多利順
CHYEBASSA	多利順	日本	十一	多利順
OVERJESSE	多利順	日本	十一	多利順
MEIWA MARU	多利順	日本	十一	多利順
FERNSTATE	多利順	日本	十一	多利順
TURANDOT	多利順	日本	十一	多利順
HANS MSK	多利順	日本	十一	多利順
CITY OF RIFON	多利順	日本	十一	多利順
NELEUS	多利順	日本	十一	多利順
WAINERANG	多利順	日本	十一	多利順
CAMBODGE	多利順	日本	十一	多利順
MONTANA MARU	多利順	日本	十一	多利順
RUTHEVERETT	多利順	日本	十一	多利順
HAILEE	多利順	日本	十一	多利順
MEIYUSAN MARU	多利順	日本	十一	多利順
PRES. CLEVELAND	多利順	日本	十一	多利順
KARMALA	多利順	日本	十一	多利順
MUENCHEN	多利順	日本	十一	多利順
HEW SANG	多利順	日本	十一	多利順
FERNMOORE	多利順	日本	十一	多利順
JOHANNES MSK	多利順	日本	十一	多利順
JEFFENSEN MSK	多利順	日本	十一	多利順
HELIOS	多利順	日本	十一	多利順
OREGON MAIL	多利順	日本	十一	多利順
LEXA MSK	多利順	日本	十一	多利順
WAKASHIMA MARU	多利順	日本	十一	多利順
CATHAY	多利順	日本	十一	多利順
TUNGSHA	多利順	日本	十一	多利順
KARACHI	多利順	日本	十一	多利順
RUYS	多利順	日本	十一	多利順
ROGGEVEEN	多利順	日本	十一	多利順
JENS MSK	多利順	日本	十一	多利順
MIKASA MARU	多利順	日本	十一	多利順
SETSU MARU	多利順	日本	十一	多利順
ATREUS	多利順	日本	十一	多利順
ANNA BAKKE	多利順	日本	十一	多利順
PIONEER MIST	多利順	日本	十一	多利順
KWEICHOW	多利順	日本	十一	多利順
KOREAN BEAR	多利順	日本	十一	多利順
TAGAY TAY	多利順	日本	十一	多利順
SURAT	多利順	日本	十一	多利順
SANTHIA	多利順	日本	十一	多利順
JENEVIE LYKES	多利順	日本	十一	多利順
WASHINGTON MAIL	多利順	日本	十一	多利順
HAIBING	多利順	日本	十一	多利順
PRES. CLEVELAND	多利順	日本	十一	多利順
FERNSEA	多利順	日本	十一	多利順
EASTERN QUEEN	多利順	日本	十一	多利順
BRONXVILLE	多利順	日本	十一	多利順
TENPTIZAN MARU	多利順	日本	十一	多利順
JAPAN BEAR	多利順	日本	十一	多利順
SEIKAI MARU	多利順	日本	十一	多利順
MIKUKAWA MARU	多利順	日本	十一	多利順
JAPAN BEAR	多利順	日本	十一	多利順
HANNOVER	多利順	日本	十一	多利順
BALI	多利順	日本	十一	多利順
TEGELBERG	多利順	日本	十一	多利順
SHIZUOKA MARU	多利順	日本	十一	多利順
CHEFOO	多利順	日本	十一	多利順
K'NRUY MARU	多利順	日本	十一	多利順
FENNING	多利順	日本	十一	多利順
STR. CHATHAM	多利順	日本	十一	多利順
GLENROY	多利順	日本	十一	多利順
RAS MSK	多利順	日本	十一	多利順
MOMIJIAN MARU	多利順	日本	十一	多利順
VAN LINSCHOTEN	多利順	日本	十一	多利順
OHSHIMA MARU	多利順	日本	十一	多利順
TJIPONDOK	多利順	日本	十一	多利順
MADISON LLOYD	多利順	日本	十一	多利順
MACHAON	多利順	日本	十一	多利順
PRES. MAGSAYSAY	多利順	日本	十一	多利順
HAGUE MARU	多利順	日本	十一	多利順
DOLPH VERETT	多利順	日本	十一	多利順
PANAMA	多利順	日本	十一	多利順

### 今日來往班機

到港	由何處來	時間	代理
10:00	東京	下午二時	多利順
11:00	香港	下午三時	多利順
12:00	上海	下午四時	多利順
13:00	北京	下午五時	多利順
14:00	廣州	下午六時	多利順
15:00	汕頭	下午七時	多利順
16:00	廈門	下午八時	多利順
17:00	福州	下午九時	多利順
18:00	南平	下午十時	多利順
19:00	龍岩	下午十一時	多利順
20:00	漳州	下午十二時	多利順
21:00	泉州	下午一時	多利順
22:00	廈門	下午二時	多利順
23:00	汕頭	下午三時	多利順
24:00	廣州	下午四時	多利順
25:00	北京	下午五時	多利順
26:00	上海	下午六時	多利順
27:00	香港	下午七時	多利順
28:00	東京	下午八時	多利順

約本月八日飛  
往一班機前赴新  
嘉坡其後東實地  
長吉，切自香港  
飛來後即由新嘉坡  
飛往香港。

英國陸軍部軍中  
將，昨由香港  
飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨  
由香港飛往新嘉坡，昨